42ème Challenge de Lausanne

Dimanche 9 Juillet 2017 au Centre sportif de Chavannes

Prix du Président du **CIO** & Prix du Président de la **World Archery**.

International Olympic Committee (**IOC**) & World Archery Federation (**WA**) Trophies.

L'archerie, tout un art !

Ce 9 juillet 2017, le Challenge International de la Ville de Lausanne nous invite à son traditionnel tournoi international de tir à l'arc lors duquel les meilleurs archers nationaux et internationaux nous initierons et nous permettrons de partager leur art.

En effet, déjà dans l'Odyssée, Homère ne s'y était pas trompé lorsque dans l'une des scènes finales de l'épopée, ce dernier met en scène Ulysse (le héro) dans la salle du trône face à son ultime épreuve : tirer avec l'arc que seul le roi d'Ithaque est capable de bander et maîtriser, sous le regard et la pression de la foule de prétendants à la couronne! Habillé de haillons, le véritable roi de la cité doit prouver qu'il est digne d'exercer le pouvoir.

Ultime épreuve aussi, car toutes les qualités qu'un monarque devait avoir dans l'Antiquité grecque soudain se cristallisent dans la maîtrise de l'archerie : concentration et rapidité, force et finesse, acuité et précision, et j'en passe. Maîtrise de l'archerie, maîtrise du pouvoir serait-on tenter de glisser à l'oreille des plus néophytes… Le symbole est bien là et Homère nous l'a admirablement traduit dans son poème considéré comme l'un des chefs-d'œuvre fondateur de la civilisation occidentale.

Dans le sillon de celle des Olympiades, notre cité perpétue et renouvelle le mythe puisqu'elle permet à tout un réseau de clubs dynamiques d'exprimer cet art qui symbolise l'excellence dans laquelle l'Humain et son instrument ne font qu'un et atteignent la cible dans un claquement de flèche : l'objectif que représente cette parfaite symbiose!

Aboutissement d'un patient travail, Lausanne, capitale olympique, ne pouvait rêver mieux comme symbole et nous nous réjouissons d'accueillir la 42e édition du Challenge International de la Ville de Lausanne.

A vous tous organisateurs, participants et spectateurs nos vœux de succès pour ce bel événement porteur de l'Histoire et des valeurs de notre démocratie, de notre cité.

Oscar Tosato
Conseiller municipal
Direction des sports et
de la cohésion sociale.

Lausanne
CAPITALE OLYMPIQUE

Aprés le 41ème, le 42ème Challenge de Lausanne!!!

En tant que responsable pour ma 2ème année de ce tournoi et au nom de la Compagnie des Archer de Lausanne, je souhaite « la bienvenue » aux archers, juges, spectateurs et partenaires, pour cette 42e édition du «Challenge de la ville de Lausanne».

Notre tournoi de tir à l'arc a lieu chaque année dans le complexe sportif de Chavannes (dans la partie ouest de la ville de Lausanne) qui a accueilli le championnat du monde de tir à l'arc en 1989 et où de nombreux records ont été établis au fil des années dans la catégories Recurve et arc à poulies (Compound). Cette année nous retrouvons nos terrains fétiches qui sont en prolongement de l'entrée du stade et qui s'étalent sur 2 terrains de foot, soit en gros 200m linéaires de pas de tir.

Ce tournoi de tir à l'arc est une compétition d'une journée et les règles de tournoi World Archery font foi: qualifications individuelles le matin (avec un quota de points minimum suivant les catégories) suivies par des matches éliminatoires l'après-midi jusqu'aux finales dans chaque catégorie (au minimum 4 concurrents).

Les archers lauréats Recurve homme et femme seront récompensés par le prix du Comité International Olympique (CIO), tandis que les archers lauréats Compound homme et femme seront, eux, récompensés par le prix de la World Archery (WA).

Je profite de ces quelques lignes pour adresser un immense merci à tous nos membres bénévoles qui n'auront pas ménagé leurs efforts pour vous offrir un tournoi mémorable et me réjouis de vous accueillir pour cette 42ème édition qui promet déjà d'être une très belle journée placée sous le signe du sport et du de la bonne humeur.

Eric Chabin
Vice-président à la Compagnie des Archers de Lausanne
Responsable du Tournoi Challenge de Lausanne.

Schweizer Paraplegiker Vereinigung | Association suisse des paraplégiques | Associazione svizzera dei paraplegici | Swiss Paraplegics Association

Message de bienvenue du Président

Chers athlètes,
Cher public,

Le «Challenge International de la Ville de Lausanne» est une belle tradition qui se déroule déjà pour la 42e fois. Nous avons le plaisir de vous inviter à assister le 11 juillet 2017 aux compétitions.

En tant qu'organisation faîtière nationale des paralysés médullaires, le sport en fauteuil roulant revêt pour nous une importance particulière car il est un facteur essentiel d'intégration dans la société et de préservation de la santé.

Nous adressons nos félicitations et nos sincères remerciements au CO qui a préparé ce événement avec beaucoup de professionnalisme. Mais nous tenons aussi à remercier tous les sponsors, donateurs et bénévoles sans lesquels cet événement n'aurait pu voir le jour.

Nous souhaitons aux spectatrices et aux spectateurs un tournoi palpitant et un agréable divertissement.

Les sportives et sportifs méritent nos applaudissements et nous leur souhaitons beaucoup de succès!

Christian Betl
Président ASP

Patronage
Sport suisse en fauteuil roulant
ASSOCIATION SUISSE DES PARAPLEGIQUES

Association
suisse des paraplégiques
Sport suisse
en fauteuil roulant
Kantonsstrasse 40
6207 Nottwil
Téléphone 041 939 54 11
Téléfax 041 939 54 09
rss@spv.ch
www.spv.ch

Sport suisse
en fauteuil roulant
ASSOCIATION SUISSE DES PARAPLEGIQUES

L'Association suisse des paraplégiques (www.spv.ch) organise et soutient des activités et des événements de sport en fauteuil roulant dans toute la Suisse. Cela est aussi possible grâce au soutien de la Fondation suisse pour paraplégiques.

Devenez membre!

200 000 francs, tel est le montant de soutien accordé aux membres de l'Association des bienfaiteurs de la Fondation suisse pour paraplégiques, qui, à la suite d'un accident, resteraient paralysés médullaires et dépendraient en permanence du fauteuil roulant. Le versement du montant de soutien s'effectue indépendamment des prestations d'assurances.

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil
Tél. 041 939 62 62, CP 40-8540-6 ou
contactez-nous sur Internet: www.paraplegie.ch

Fondation
suisse pour
paraplégiques
Association des bienfaiteurs

Strebel Bogensport

Le plus grand magasin spécialisé pour arc à poulies, recurves et instinctifs

- **Boutique en ligne**
- **Cours et leçons privées**
- **Événements pour groupe**
- **Salle de tir de 18 mètres**
- **Rayons fléchettes et arbalètes**

Du loisir au sport d'élite

Strebel Bogensport AG
Grabenhofstrasse 16
CH-6010 Kriens
T ++41 41 210 18 28
www.strebel-bogensport.ch
info@strebel-bogensport.ch

Mardi – Vendredi
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samedi 8.30 - 16.00

world archery
excellence
centre

CENTRE MONDIAL DE TIR À L'ARC

LAUSANNE

5min. à pied du parking
du Chalet-à-Gobet

www.worldarcherycentre.org
info@worldarcherycentre.org
T. 021 614 20 60
Ch. du Chalet Pra Romand 12, 1000 Lausanne 25

world archery
EASTON FOUNDATIONS
FONDS DU SPORT VAUDOIS
LOTERIE ROMANDE
canton de vaud
LIBERTÉ ET PATRIE
SPORTOTO
Lausanne CAPITALE OLYMPIQUE

> TEAM BUILDINGS
> ANNIVERSAIRES D'ENFANTS
> COURS PRIVÉS

> INITIATION AU TIR À L'ARC

Venez passer un moment de partage et de découverte en famille ou entre amis !

Nous vous accueillons en groupe pour une découverte du tir à l'arc. Encadrés par des moniteurs professionnels, vous aurez l'occasion de tester vos aptitudes et celles de vos amis dans le cadre de mini-challenges.

> DISCOVER ARCHERY & START ARCHERY

Participez à nos cours de tir à l'arc accessibles aux adultes et aux enfants, dès 8 ans.

Apprenez les bases du tir à l'arc grâce à nos modules de 10 leçons hebdomadaires (1h30 par leçon).

Notre fantastique équipe et nos volontaires apprendront le tirer à l'arc à toutes celles et ceux qui le souhaitent, en toute sécurité et en s'amusant.

Un équipement complet pour le tir à l'arc sera mis à votre disposition lors des cours. Plusieurs modules sont proposés tout au long de l'année.

OBJECTIFS DES COURS
- apprendre les bons gestes et les réflexes.
- acquérir les connaissances de base.
- prendre du plaisir et s'amuser.

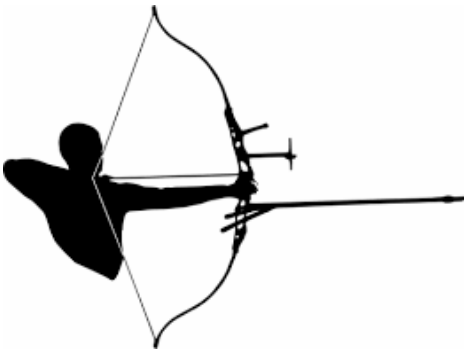
Pour plus d'infos, n'hésitez pas à nous contacter !
info@worldarcherycentre.org ou au T. 021 614 20 60

Vainqueurs du Prix du CIO / IOC Trophy winners

Recurve category	Dames/ Women	Hommes/ Men
2016	Olga FUSEK	Thomas RUFER
2015	Gina GONZALEZ	Thomas AUBERT
2014	Valentine De Giuli	Thomas RUFER
2013	Céline SCHOBINGER	Thomas AUBERT
2012	Céline SCHOBINGER	Richard CORDEAU
2011	Céline SCHOBINGER	William FRANCK
2010	Céline SCHOBINGER	Thomas AUBERT
2007	Nathalie DIELEN	Steeve EBENER
2006	Magali COMTE	Thomas RUFER
2005	Karmelina TURRIAN	Chris MARSH
2004	Elena KLASSOVA	Richard CORDEAU
2002	Rita FABER	Antoine FRIOT

Vainqueurs du Prix de la WA / WA Trophy winners

Compound category	Dames/ Women	Hommes/ Men
2016	Julija OLEKSEJENKO	Kevin BURRI
2015	-	Martin IMBODEN
2014	-	Kevin BURRI
2013	Alexandra STAMOU	Grégoire FUMEAUX
2012	Aurelia STRASSER	Patrizio HOFER
2011	-	Kevin BURRI
2007	Nadja STREBEL	Robert LEHNER
2006	-	Jäggi ERNEST
2005	Sandra PRUDENTE	Walter SCHMIED
2004	Sonja LIECHTI	Patrizio HOFER
2002	Rita RIEDO	Walter SCHMIED



ARCADO S.A.

Votre magasin spécialisé en matériel d'Archerie

RECURVE – COMPOUND – BOWHUNTER – LONG BOW

Un grand choix avec les plus grandes marques

HOYT – WIN&WIN – PSE – MATHEWS – BEAR – EASTON …

Quatre points de vente

GENEVE – LAUSANNE – SION – FRIBOURG

Richard CORDEAU avec toute l'équipe d'ARCADO est là pour répondre à vos questions et vous conseiller dans le choix d'un équipement adapté.

ARCADO Genève

42 rue de Zurich, 1201 GENEVE tel: **022.731.93.93**

Horaires d'ouverture :

Lundi au vendredi : 9h00-12h15 et 13h30-19h00

Le samedi : 9h00-12h15 et 13h30-17h00

Programme & Informations / Program & Information

Lieu / Location Centre sportif de Chavannes-près-Renens, Chemin de Praz- veguey, 1022 Chavannes-près-Renens, Switzerland (voir carte / see map).

Accès / Access Métro m1 (arrêt /Station stop: «UNIL-Sorge»), Parking gratuit / Free parking places as well as easy access.

Qualifications

08 h 15	Greffe / Registration
09 h 00	Echauffement / Practice
09 h 30	Début des tirs / Qualifications
12 h 30	Fin des tirs / End of qualifications

Finales

13 h 30	Début des tirs / Elimination up to finals
16 h 00	Fin des tirs / End of Finals
16 h 30	Remise des prix / Medal ceremonies

Règlement de tir selon WA / SWISSARCHERY avec licence / Tournament rules
Individual recurve archers will shoot a 70-metre Round in qualifications and then matches of 5 sets of 3 arrows at 70 metres (Olympic Round). Individual compound archers will shoot the 50-metre Round in qualifications and then matches of 5 ends of 3 arrows with cumulative scoring at 50 metres (Compound Round).

Arbitres / SwissArchery Judges T. Maillard - R. Paroz

Tarifs / Fees

CHF 30.-	pour seniors et vétérans / Seniors and Veterans
CHF 20.-	pour les autres catégories / all other categories

Online Inscription / Registration *www.swissarchery.org*
Ou / Or Frédéric Bettex
Natel / Cell phone: +41 79 / 245.25. 88
e-mail : f.bettex@bluewin.ch
Délai /Last entry by: 6 juillet/July 2016

Attention! *Les tireurs qui ne s'excusent pas pour leur absence au moins 24 heures avant le début du tournoi, devront payer la finance s'inscription. /* ***Attention!*** *Cancellation is permitted up to 24 hours prior to tournament start; otherwise the registration fee will be charged.*

Tenue / Dress Code Tenue de club, équipe national ou blanc / Club's, National team or White.

Restauration / Food & Beverage Petite restauration sur place (salades, sandwiches, desserts) / Canteen in place (salads, sandwishes, sweets).

DOLPHIN SHOP ARCHERIE

DEUX MAGASINS AU SERVICE DE VOTRE PASSION !

GENEVE - Ferney-Voltaire (+334 50 40 17 89) /
ANNECY - Seynod (+339 84 42 49 05)

CONSEIL – VENTE – ENTRETIEN – REGLAGE
Tous types d'arc (Classique – Compound – Traditionnel)
Flèches et cordes sur mesure

Détaxe à l'exportation:
Economisez les 20% de TVA
Française lors de vos achats*

archerie@dolphinshop.com / www.dolphinshop.com

* Voir conditions en magasin

BEMER PARTNER 15 YEARS

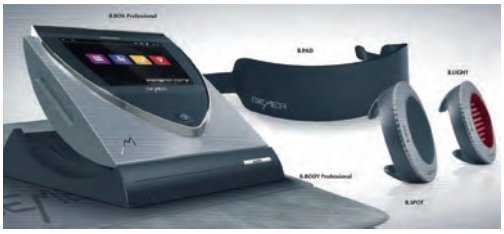
Teddy Bettex
Conseiller en appareils médicaux
et Thérapie Bemer
Tél.: 079 622 33 47
Email : teddy.bettex@outlook.com
www.teddy-bettex.bemergroup.com

SWISS Engineering

reddot design award

La thérapie vasculaire physique BEMER vous fait du bien

Une thérapie physique de régulation vasculaire unique au monde ainsi que son programme de sommeil révolutionnaire !



Bien dormir c'est la santé…Réveillez votre Capital Santé

Plus de 15 ans de recherche et développement

Allergies	Système immunitaire
Psoriasis	Asthme
Mal au dos	Stress/burn-out
Insomnies	Fractures
Métabolisme cellulaire	Stérilité
Ostéoporose	Autisme
Arthrose	Sclérose en plaques
Diabète	Parkinson
Performance sportive	Cholesterol
Rhumatisme	Grippe, rhume
Mobilité	Hyper/hypotension

A votre disposition pour des explications, une location et pour la vente.

Plan de situation / Driving Directions

Sortie autoroute
Lausanne -Malley -Centre

Au carrefour prendre à gauche direction *Ecublens - Chavannes* (traverser les voies du métro, Rte de Chavannes). Au prochain carrefour continuer tout droit direction *Ecublens - Chavannes* (passer par-dessus l'autoroute). Au rond-point prendre la 2e sortie direction « cimetière-voirie ». Au prochain croisement tourner à gauche suivre « terrain de foot de Lausanne ».

Chavannes-près-Renens is a municipality in the Swiss canton of Vaud, located in the district of west Lausanne (Ouest Lausannois) about 50Km from Geneva international airport.

Motorway exit
Lausanne -Malley -Centre

At the roundabout, take the 1st exit: Route de la Chamberonne, Continue along: Rue de la Mouline. At the roundabout, Route de la Maladière, take the 4th exit : Route de Praz- Veguey, Continue left : Route de Praz-Veguey, than follow « terrain de foot de Lausanne »

Comité d'organisation

Direction Générale / Organisation	Eric Chabin
Informatique / IT System	Frédéric Bettex
Installation terrain / Field preparation	Eric Chabin & les membres de la Compagnies des Archers de Lausanne
Direction des Tirs / Shooting direction	Lionel Rouge
Sono / Sound	Teddy Bettex
Caisse / Treasury	Claude Lavanchy
Programme / Tournement program	Eric Chabin

Remerciements / Acknowledgments

Le comité remercie tous les membres du club qui ont participé à l'organisation de ce tournoi ainsi que:

Aux Autorités des villes de Lausanne et de Chavannes-près-Renens
Au Service des Sports
Au Fond du sport vaudois
A la World Archery Federation (WA)
Au Comité International Olympique
A la Police, Service de Signalisation
Au Service des Parcs et Promenades
Au Service de la voirie
Aux gardiens des Terrains de Sports de Chavannes
Aux annonceurs de ce programme
Aux donateurs

Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention, le **42ème Challenge de Lausanne** sera un vif succès.

Dank Ihrer Unterstützung, Ihrer Hilfe und Ihre Mitwirkung wird der **42 Challenge de Lausanne** ein Erfolg.

Le **Service des Sports de la Ville de Lausanne** soutient financièrement la **Compagnie des Archers de Lausanne** pour l'organisation de cette compétition.

Lausanne
CAPITALE OLYMPIQUE

Merci à nos partenaires

Lausanne
CAPITALE OLYMPIQUE

FONDS DU SPORT VAUDOIS

world archery

Sport suisse
en fauteuil roulant
ASSOCIATION SUISSE DES PARAPLEGIQUES

Association
suisse des
paraplégiques

world archery
excellence
centre

Strebel Bogensport

DOLPHIN
SHOP
ARCHERIE

ARCADO

BCV

fleur
de
pains

BEMER
PARTNER

Hyundai Outdoor Archery Challenge 2017, stage 2

09.09.2017

V 1.2 (14 Jun 2017)